

OEM MANUFACTURING AND SUPPLY AGREEMENT
Between JAPANESE OEM PURCHASER and FOREIGN OEM MANUFACTURER

TABLE OF CONTENTS

Article 1. Definitions	3
Article 2. Japanese OEM Purchaser's Rights	5
2.1 Right to Market and Sell	
2.2 Right to Enter Agreement with Other Manufacturers	
2.3 Information	
2.4 Inspection	
Article 3. Supply of Products	7
3.1 Manufacture and Sale	
3.2 Inspection by Foreign OEM Manufacturer	
3.3 Prohibition of Sales to Third Party	
3.4 Sufficient Supply	
Article 4. Order and Delivery of the Products	9
4.1 Purchase Orders	
4.2 Delivery	
4.3 Packaging	
4.4 Notification of Delivery	
Article 5. Purchase Price and Charges	13
Article 6. Payment	13
Article 7. Product Returns and Cancellation of Orders	13
7.1 Product Returns	
7.2 Cancellation of Orders	
Article 8. Report	15
Article 9. Title and Risk	15
Article 10. Product Changes	17
10.1 Modifications to the Product Specifications by Japanese OEM Purchaser	
10.2 Improvements by Foreign OEM Manufacturer	
10.3 Change in Cost and Purchase Price	
Article 11. Intellectual Property Rights of Japanese OEM Purchaser	19
Article 12. Representations and Warranties	21
12.1 Products	
12.2 Non-Infringement of Laws, Regulations and Third Party Rights	
12.3 Foreign OEM Manufacturer	
12.4 Survival	

Article 13. Indemnity	25
13.1 Breach of Representations and Warranties, Third Party Claims and Indemnity	
13.2 Product Liability Insurance	
13.3 Survival	
Article 14. Confidentiality	29
14.1 Confidential Information; Survival of Obligation	
14.2 Limitation of Obligations	
14.3 Return or Destruction of Confidential Information	
14.4 Injunctive Relief and Damages	
Article 15. Default and Termination	33
15.1 Term	
15.2 Termination	
15.3 Option	
Article 16. Notices	35
Article 17. Dispute Resolution	39
Article 18. Miscellaneous	39
18.1 Successors and Assigns	
18.2 No Waiver	
18.3 Validity	
18.4 Headings	
18.5 Counterparts	
18.6 Communications	
18.7 Cooperation of Parties	
18.8 Force Majeure	
18.9 Amendments	
18.10 Privity	
18.11 Governing Law	

EXHIBITS

1. Products
2. Product Specifications
3. Purchase Price
4. Order Form/Acceptance of Order Form

国内におけるOEM製品購入者と外国におけるOEM製品製造業者の間における

OEM製品製造供給契約

(訳文)

目次

第 1 条	定義	3
第 2 条	国内購入者の権利	7
	2.1 販売する権利	
	2.2 他の製造業者と契約を締結する権利	
	2.3 情報	
	2.4 検査	
第 3 条	本件製品の供給	9
	3.1 製造および販売	
	3.2 外国製造業者による検査	
	3.3 第三者への売買の禁止	
	3.4 十分な供給	
第 4 条	本件製品の発注と引渡し	11
	4.1 購入注文	
	4.2 引渡し	
	4.3 梱包	
	4.4 引渡し通知	
第 5 条	購入価格と費用	13
第 6 条	支払	13
第 7 条	返品および注文の取消	15
	7.1 返品	
	7.2 注文の取消	
第 8 条	報告	15
第 9 条	権原と危険負担	17
第 10 条	本件製品の変更	17
	10.1 国内購入者による製品仕様の変更	
	10.2 外国製造業者による改良	
	10.3 費用と購入価格の変更	
第 11 条	国内購入者の知的財産権	19
第 12 条	表明、保証	23
	12.1 本件製品	
	12.2 法律、規制および第三者の権利を侵害していないこと	
	12.3 外国製造業者について	
	12.4 存続	

第 13 条	補償	27
	13.1 表明および保証に対する違反並びに第三者による請求とその補償	
	13.2 製造物責任保険	
	13.3 存続	
第 14 条	守秘義務	31
	14.1 機密情報、守秘義務の存続	
	14.2 守秘義務の制限	
	14.3 機密情報の返還または破棄	
	14.4 差止による救済と損害	
第 15 条	債務不履行と契約の終了	35
	15.1 期間	
	15.2 終了	
	15.3 オプション	
第 16 条	通知	37
第 17 条	紛争解決	39
第 18 条	雑則	41
	18.1 後継者と譲受人	
	18.2 権利不放棄	
	18.3 有効性	
	18.4 表題	
	18.5 副本	
	18.6 連絡	
	18.7 当事者間の協力	
	18.8 不可抗力	
	18.9 変更	
	18.10 相互関係	
	18.11 準拠法	

別紙

1. 本件製品
2. 製品仕様
3. 購入価格
4. 発注書/発注請書様式